

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di far uso del medicamento.

Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Zovirax compresse rivestite con film/Sospensione

GlaxoSmithKline AG

Che cos'è Zovirax e quando si usa?

Zovirax è un medicamento che agisce contro il virus dell'Herpes. Il principio attivo di Zovirax impedisce la moltiplicazione dei virus erpetici senza interferire nei normali processi metabolici. I virus erpetici provocano la formazione di vescichette sulla pelle e sulle mucose.

Le compresse rivestite con film e la sospensione si assumono per curare eruzioni cutanee estese, lesioni delle mucose, manifestazioni patologiche generali, nonché in caso di Herpes zoster (fuoco di S. Antonio).

Zovirax deve essere usato solo su prescrizione medica.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico per curare la sua attuale infezione.

La sostanza virostatica contenuta in Zovirax non agisce contro tutti i microorganismi che provocano malattie infettive. L'uso di un virostatico mal scelto o non correttamente dosato può causare complicazioni. Quindi non lo usi mai di sua iniziativa per curare altre malattie o altre persone.

Quando non si può usare Zovirax?

Zovirax non può essere utilizzato in caso di ipersensibilità nota ai principi attivi aciclovir e valaciclovir o ad una delle sostanze ausiliarie contenute in Zovirax Compresse rivestite con film o Sospensione.

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione di Zovirax?

In casi molto rari Zovirax può causare reazioni cutanee gravi. Durante l'assunzione di Zovirax deve prestare attenzione a determinati sintomi per ridurre il rischio di problemi. Possibili sintomi sono: eruzione cutanea disseminata di colore rosso o squamosa con vescicole (che possono contenere pus), noduli sotto la pelle o desquamazione cutanea, sintomi simil-influenzali con eruzione cutanea, febbre, linfonodi gonfi e valori del sangue anormali. Se osserva segni o sintomi di reazioni cutanee gravi, interrompa Zovirax e si rivolga immediatamente al suo medico (vedere «Quali effetti collaterali può avere Zovirax?»).

Se è nota l'esistenza di un disturbo della funzionalità renale, si deve informarne il medico, dato che si dovrà forse adattare la posologia.

In caso d'infezione da virus erpetici nella regione genitale, è consigliabile astenersi da ogni contatto sessuale, dato che altrimenti si potrebbe contagiare il/la partner.

Questo medicamento può ridurre la capacità di reazione, la capacità di condurre un veicolo e la capacità di utilizzare attrezzi o macchine.

Sostanze ausiliarie

Compresse rivestite con film

Zovirax Compresse rivestite con film contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per compressa rivestita con film, cioè è essenzialmente «senza sodio».

Sospensione

Zovirax Sospensione contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per 5 ml, cioè è essenzialmente «senza sodio».



Zovirax Sospensione contiene gli agenti conservanti metile paraidrossibenzoato (E 218) e propile paraidrossibenzoato (E 216), che possono causare reazioni allergiche (anche ritardate).

Zovirax Sospensione contiene tracce di alcool benzilico. L'alcool benzilico può causare reazioni allergiche.

L'alcool benzilico è stato associato al rischio di gravi effetti collaterali inclusi problemi respiratori (sindrome da respiro agonico) nei bambini piccoli.

Non somministri questo medicamento a neonati (di età inferiore a 4 settimane) se non diversamente raccomandato dal medico.

Non somministri questo medicamento per più di una settimana a bambini piccoli (di età inferiore a 3 anni) se non diversamente raccomandato dal medico o dal farmacista.

Chieda consiglio al medico o al farmacista se è in gravidanza o sta allattando. Questo perché grandi quantità di alcool benzilico possono accumularsi nell'organismo e causare effetti collaterali (cosiddetta acidosi metabolica).

Chieda consiglio al medico o al farmacista se ha una patologia al fegato o ai reni. Questo perché grandi quantità di alcool benzilico possono accumularsi nell'organismo e causare effetti collaterali (cosiddetta acidosi metabolica).

Zovirax Sospensione contiene 1,575 g di sorbitolo per misurino grande (5 ml).

Il sorbitolo è una fonte di fruttosio. Se il medico le ha detto che lei (o il bambino) è intollerante ad alcuni zuccheri, o se ha una diagnosi di intolleranza ereditaria al fruttosio (HFI), una rara malattia genetica per cui i soggetti non riescono a metabolizzare il fruttosio, parli con il suo medico prima di assumere (o somministrare al bambino) questo medicamento.

Il sorbitolo può causare problemi gastrointestinali e avere un lieve effetto lassativo.

Informi il suo medico o il suo farmacista nel caso in cui

- soffra di altre malattie,
- soffra di allergie o
- assuma altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!) o li applichi esternamente.

Si può assumere Zovirax durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il bambino se il medicamento è usato correttamente. Se lei ha in atto o desidera una gravidanza, ne informi il medico. Può assumere Zovirax solo su esplicita autorizzazione del medico.

Durante l'assunzione di Zovirax è sconsigliato allattare.

Come usare Zovirax?

Le compresse rivestite con film, grazie al loro sottile rivestimento, sono facili da inghiottire. Possono anche essere «disciolte» in almeno 1/2 decilitro d'acqua: cioè, le compresse si disgregano in minuscole particelle dando origine ad una soluzione leggermente torbida. Durante il trattamento con Zovirax Compresse rivestite con film o Sospensione si dovrebbe badare a un sufficiente apporto di liquidi.

La sospensione deve essere agitata bene prima dell'uso.

Salvo diversa prescrizione medica, valgono i seguenti criteri posologici:

Adulti e bambini dai 2 anni in poi:

5 volte al giorno 1 compressa rivestita con film da 200 mg o 200 mg di sospensione (pari a 2,5 ml = 1 misurino piccolo), ogni 4 ore, con una pausa notturna di 8 ore, per almeno 5 giorni.

Bambini al di sotto dei 2 anni:

Metà dose, eventualmente dosi più elevate su prescrizione del medico.

In caso di Herpes zoster (fuoco di S. Antonio):



5 volte al giorno 4 compresse rivestite con film da 200 mg o 800 mg di sospensione (pari a 10 ml = 2 misurini grandi) per 7 giorni.

Se a lei o al suo bambino è stata prescritta una dose di 100 mg di sospensione, il suo medico o il suo farmacista le darà anche un appropriato ausilio di dosaggio (siringa per somministrazione orale o misurino). Qualora non dovesse aver ricevuto un appropriato ausilio di dosaggio, si rivolga al suo medico o al suo farmacista.

La durata del trattamento sarà stabilita dal suo medico.

In caso di ridotta funzionalità renale, il medico provvederà ad adattare la dose.

Una volta iniziata, una terapia con virostatici dovrebbe essere effettuata per tutta la durata prescritta dal medico. Spesso i sintomi della malattia scompaiono prima che l'infezione sia guarita completamente. Una cessazione prematura del trattamento o una durata insufficiente della cura possono avere come conseguenza un riaccendersi della malattia.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Quali effetti collaterali può avere Zovirax?

Con l'assunzione di Zovirax possono manifestarsi gli effetti collaterali indicati di seguito.

Con l'assunzione delle compresse rivestite con film o della sospensione possono verificarsi cefalee e vertigini nonché, in pochi casi, eruzioni cutanee, prurito, orticaria, fotosensibilità della pelle od arrossamento cutaneo, oppure possono insorgere nausea, vomito, diarrea e dolori addominali.

In rari casi sono stati segnalati disturbi neurologici passeggeri quali tremore, confusione mentale, allucinazioni, depressione, stanchezza, sonnolenza, disturbi del movimento e del linguaggio, convulsioni e perdita di coscienza, questo però soprattutto in pazienti che soffrono d'insufficienza renale.

Raramente è stata segnalata una caduta dei capelli, di cui però non è stata dimostrata con certezza una connessione con il trattamento a base di Zovirax.

In caso di comparsa di dispnea (respiro affannoso), senso di costrizione e dolori al petto, gonfiore del viso, delle labbra, delle palpebre o delle estremità, deve informare subito il medico e continuare a prendere Zovirax solo dietro sue esplicite istruzioni. Molto raramente sono stati osservati dei dolori renali. La preghiamo di informare il suo medico, che in tal caso esaminerà la sua funzione renale.

In casi molto rari sono state segnalate reazioni cutanee gravi. I segni di una reazione cutanea grave includono: eruzione cutanea disseminata di colore rosso o squamosa con vescicole (che possono contenere pus), noduli sotto la pelle o desquamazione cutanea, sintomi simil-influenzali con eruzione cutanea, febbre, linfonodi gonfi e valori del sangue anormali (compresi quelli dei globuli bianchi). Contatti immediatamente il suo medico se osserva questi sintomi e continui ad assumere Zovirax solo se espressamente indicato dal medico.

Informi il suo medico o il suo farmacista se osserva effetti collaterali qui non descritti.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Indicazioni per lo smaltimento

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. Restituite i medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, presso un punto di dispensazione (farmacie, drogherie, studio medico) o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Istruzioni di conservazione

Non conservare a temperature superiori a 30 °C.

Conservare nella confezione originale.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.



Ulteriori indicazioni

Il suo medico o il suo farmacista, che sono in possesso di documentazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Zovirax?

Principi attivi

Compresse rivestite con film da 200 mg di aciclovir.

La sospensione contiene 400 mg di aciclovir per 5 ml.

Sostanze ausiliarie

Compresse rivestite con film

Nucleo della compressa: cellulosa microcristallina, magnesio alluminio silicato, sodio amido glicolato, povidone K30, magnesio stearato.

Rivestimento della compressa: ipromellosa, titanio diossido (E 171), polietilenglicole 400, polietilenglicole 8000.

Sospensione

Soluzione di sorbitolo al 70% (non cristallizzante), glicerolo, cellulosa microcristallina, idrossimetilcellulosa sodica, metile paraidrossibenzoato (E 218), propile paraidrossibenzoato (E 216), aroma di arancia (contiene alcool benzilico) e acqua depurata.

Numero dell'omologazione

45343, 47431 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Zovirax? Quali confezioni sono disponibili?

Zovirax è ottenibile in farmacia dietro presentazione della prescrizione medica non rinnovabile.

Confezioni:

Zovirax 200 mg: 25 compresse rivestite con film

Zovirax Sospensione da 400 mg per 5 ml: 100 ml (con misurino da 2,5 ml e 5 ml)

Titolare dell'omologazione

GlaxoSmithKline AG, 6340 Baar

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel dicembre 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

